



Совет Безопасности

UN SECURITY

NOV 28 1990

UN/SA COLLECTION

Distr.  
GENERAL

S/21957  
21 November 1990  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ЗАПИСКА ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Настоящим препровождается письмо Постоянного представителя Корейской Народно-Демократической Республики при Организации Объединенных Наций от 16 ноября 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности. В соответствии с просьбой, содержащейся в этом письме, его текст распространяется в качестве документа Совета Безопасности.

Приложение

Письмо Постоянного представителя Корейской Народно-Демократической  
Республики при Организации Объединенных Наций от 16 ноября 1990 года  
на имя Председателя Совета Безопасности

Настоящим имею честь препроводить Вам текст заявления Министерства иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики от 16 ноября 1990 года.

Прошу распространить это письмо, а также прилагаемое к нему заявление Министерства иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики в качестве документа Совета Безопасности.

ПАК Гир Ен  
Посол  
Постоянный представитель

Добавление

Заявление Министерства иностранных дел Корейской  
Народно-Демократической Республики

Устранение опасности ядерной войны в Корее является абсолютно безотлагательной проблемой как с учетом напряженной ситуации, сложившейся на Корейском полуострове, так и в интересах мира и безопасности в Азии и на всей планете.

Правительство КНДР присоединилось к Договору о нераспространении ядерного оружия в рамках принимаемых им практических мер для решения этой проблемы и 23 июня 1986 года выступило с предложением создать на Корейском полуострове безъядерную зону мира. 9 ноября 1989 года оно предложило провести переговоры по вопросу о денуклеаризации Корейского полуострова и приложило все возможные усилия для выполнения этого предложения.

Если бы эта мера была претворена в жизнь, это в значительной мере способствовало бы реализации идеи Договора о нераспространении ядерного оружия на Корейском полуострове и укреплению системы нераспространения ядерного оружия во всем мире.

Хотя с тех пор прошло много времени, в решении этой проблемы не произошло никакого прогресса. Власти Соединенных Штатов, которые призывают КНДР дать отчет, почему не подписано соглашение о гарантиях между КНДР и Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ) в соответствии с Договором о нераспространении ядерного оружия, теперь утверждают, что замедлит улучшение отношений КНДР с Соединенными Штатами и отразится на улучшении ее отношений также и с другими странами.

Такие заявления Соединенных Штатов есть не что иное, как попытка извратить факты и повести решение этой проблемы по ошибочному пути.

В соответствии с заявлением, с которым выступило МАГАТЭ некоторое время назад причина того, что вопрос о подписании соглашения о ядерных гарантиях до сих пор не решен, кроется не в отношениях между МАГАТЭ и нашей страной, а в отношениях КНДР и Соединенных Штатов. Эта точка зрения правильно отражает сложившуюся ситуацию.

Мы провели несколько раундов откровенных переговоров с МАГАТЭ, и в результате была достигнута принципиальная договоренность о подписании соглашения о ядерных гарантиях, и мы готовы подписать его в любое время.

Проблема состоит в том, что Соединенные Штаты, которые должны выполнять свое обязательство по Договору о нераспространении ядерного оружия, разместили свыше тысячи единиц ядерного оружия в Южной Корее и отказываются предоставить гарантии того, что они ликвидируют угрозу ядерного нападения на нашу страну - неядерное государство.

Всем понятно, что мы можем подписать соглашение о ядерных гарантиях лишь при том условии, что Соединенные Штаты предоставят юридические гарантии, что они не прибегнут к ядерной угрозе против нас.

Договор о нераспространении ядерного оружия предусматривает гарантию безопасности для неядерных государств. Если Соединенные Штаты, которые несут непосредственную ядерную угрозу нашей стране, намерены добросовестно выполнять свои обязательства по Договору, как государство-депозитарий Договора о нераспространении ядерного оружия, и действительно хотят, чтобы мы подписали соглашение о ядерных гарантиях, то у них нет оснований отказываться предоставить гарантии об устранении ядерной угрозы против нас, чего мы справедливо требуем.

Соединенные Штаты не могут в чем-либо обвинить нас, тогда как они сами не выполняют своих обязательств и утверждают, что проблема подписания соглашения о ядерных гарантиях является одним из предварительных условий для улучшения отношений между США и КНДР и что эта проблема отразится на улучшении отношений также и с другими странами.

Правительство нашей Республики готово подписать соглашение о ядерных гарантиях в соответствии со своей безъядерной мирной политикой и прилагает усилия для его выполнения. Если это соглашение будет подписано сегодня, когда решены все проблемы между нами и МАГАТЭ, то необходимо провести переговоры между КНДР и Соединенными Штатами. Однако Соединенные Штаты не ответили на наше предложение сесть за стол переговоров.

Если Соединенные Штаты хотят использовать проблему подписания соглашения о ядерных гарантиях в каких-либо иных целях, а именно для решения вопроса об отношениях между КНДР и Соединенными Штатами, то это еще более усложнит эту проблему, и такой путь не приведет к урегулированию этого вопроса.

Для нашей страны, которая постоянно находится под ядерной угрозой со стороны Соединенных Штатов, вопрос о подписании соглашения о ядерных гарантиях непосредственно связан с вопросом устранения опасности ядерной войны на Корейском полуострове в соответствии с направленностью Договора, основными интересами нашей страны и правом нашей нации на существование. Мы не допустим, чтобы этот вопрос стал предметом дипломатических споров. Если Соединенные Штаты хотят, чтобы была решена проблема подписания соглашения о ядерных гарантиях, они должны в ближайшее время сесть с нами за стол переговоров.

Правительство КНДР еще раз заявляет, что в будущем оно будет по-прежнему прилагать все усилия для решения этой проблемы и что с этой целью оно готово начать переговоры с Соединенными Штатами.

-----